

I give permission for my child to attend the trip.

Signed: *Aj Smith*..... Parent

زه خپل ماشوم ته په سفر کې د کډون اجازه درکوم.  
لاسلیک شوي: *Aj Smith*..... مورپلار

Letters that are sent home contain important information for parents e.g. holiday dates, events such as non-uniform days and school trips, Parents might have to sign and return the slip as soon as possible.

هغه لیکونه چې کور ته لیږل کیږي د والدین لپاره مهم معلومات لري د بیلګې په توګه د رخصتۍ نېټه، پېښې لکه غیر یونیفورم ورځې او د ښوونځي سفرونه، والدین باید ژر تر ژره لاسلیک کړي او بیرته ورکړي.

A child's time at school is very different to the experience of their parents. This is why questions to teachers are very welcome.

په ښوونځي کې د ماشوم وخت د دوی د مورپلار تجربې سره خورا توپیر لري. له همدې امله ښوونکو ته پوښتنې خورا ښه راغلاست وبل کیږي.

PASHTU

## Primary School Bags

د لومړني ښوونځي بستې



You and your child need to look inside the school bag every day after school.

تاسو او ستاسو ماشوم اړتيا لري د ښوونځي وروسته هره ورځ د ښوونځي بستې دننه وگورئ.

توکميز اقليت او  
چپسي، روما Gypsy, Roma او مسافر  
د لاسته راوړني خدمت

**Lancashire**  
County Council



PASHTU

## What's inside?

دڼنه څه شی دی؟

## A school reading book

د بنوونځي لوستلو کتاب



## How you can help your child with reading:

تاسو څنگه کولی شئ د خپل ماشوم سره په لوستلو کې مرسته وکړئ:

- Talk about the title and author
  - د سرلیک او لیکوال په اړه وغږیږئ
- Ask your child what the book might be about
  - له خپل ماشوم څخه وپوښئ چې کتاب د څه شي په اړه دی
- Look at the pictures and talk about them
  - عکسونو ته وگورئ او د دوی په اړه وغږیږئ
- Tell the story in your own words
  - کیسه په خپلو الفاظو ووايست
- Talk about the characters together
  - په گډه د کرکټرونو په اړه وغږیږئ

This can be done in any language.

دا په هر ژبه کې ترسره کیدی شي.

PASHTU

Let your child read the words in English but do not correct them too much.

خپل ماشوم ته اجازه ورکړئ په انگلیسي کې ټکي ولولي مگر ډیر یې سم نه کړئ.

## Reading Record

د لوستلو ریکارډ

A reading record is for the parent to sign, to say that your child has read at home.

د لوستلو ریکارډ د والدین لپاره دی چې لاسلیک یې کړي، ترڅو ووايي چې ستاسو ماشوم په کور کې لوستلی.

. Certificates, drawings, pieces of work

سندونه، انځوریز، د کار ټوټې

Take these out of the bag and keep at home. Praise your child for his/her achievements.

دا له بستې څخه وباسئ او په کور کې یې وساتئ. خپل ماشوم د هغه لاسته راوړنو لپاره ستاینه وکړئ.

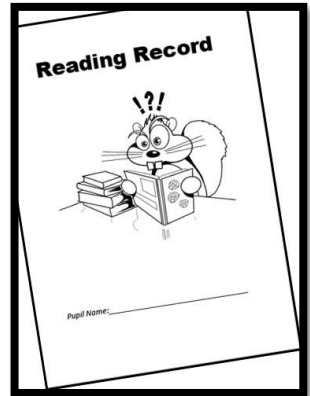
PASHTU

## Homework د کور کار

Support your child with  
homework but do not do it for  
them!

د خپل ماشوم سره د کور کار کې مرسته وکړئ مگر دا  
د دوی لپاره مه کوئ!

Make time for them to learn  
spellings, practise times tables, research different  
topics etc.



د دوی لپاره د املاگانو زده کولو، د وخت لښتیا لپاره تمرین کولو، مختلف موضوعاتو څېړلو  
لپاره وخت ونیسئ.